

项目五 票务篇

项目描述

本项目以轨道票务为主线，简明扼要介绍单程票与储值票，旨在教会学生正确使用自动售票机和进行简单的人工售票，并且能够正确使用闸机进站出站。

项目实施

任务一 自动售票

任务二 人工售票

任务三 闸机使用

任务一 自动售票

学习目标

◆知识目标

1. Master the frequently used expressions involved in ticket selling.
2. Learn about different kinds of ticket selling.
3. Make a dialogue.

◆技能目标

1. Be able to act appropriately in ticket selling.
2. Be able to apply the strategies properly in ticket selling.
3. Master the basic manners.

Section One Useful words and Expressions

单程票 one-way ticket

往返票 round-trip ticket

减价车票 reduced fare ticket

退票 refund of ticket

订票 book ticket

IC 卡售卡充值 IC card vending and recharging

面值 face value

储值票 stored value ticket



Section Two Basic Sentences

What can I do for you? 我能帮到您什么吗?

May I help you? 有什么可以帮到您的吗?

How much does it cost from Beibei to Lianglukou? 请问北碚到两路口多少钱?

Where do I change to the Second Line? 请问我在哪儿换乘地铁二号线?

Which line should I take for the Art Gallery? 去美术馆乘坐哪条地铁?

Do I have to pay an additional fare to transfer? 换乘地铁还要付额外费用吗?

Section Three Dialogue Samples

Dialogue One

A: Hello, I would like to get a transport card please.

您好, 我要办一张公共交通卡。

B: No problem, there is a deposit of 20 yuan. How much money would you like to add to the card?

好的, 押金 20 元。您要充多少钱?

A: Add 80 yuan.

充 80 块钱。

B: OK, This is your transport card and receipt.

好。这是您的卡和发票。

Dialogue Two

A: Am I in the right direction to the Xidan Book Building?

这是去西单图书大厦的车吗?

B: Yes, you are right.

对, 是的。

A: How much is the fare?

多少钱一张票?

B: 2 yuan.

2 元。

A: Excuse me, How about IC card? What's the difference?

请问, 用 IC 卡是多少钱呢? 有什么区别吗?

B: Pay by IC card is cheaper than cash.

用 IC 卡比现金便宜些。

A: How much cheaper?

便宜多少呢?

B: 6 or 8 jiao, that depends.

便宜 6 到 8 角, 视情况而定。

A: Can I apply for an IC card?

那么我能办一张 IC 卡吗?

B: Of course, you can ask your parents to apply for a student IC card for you.

当然可以啦, 你可以叫你的父母给你办一张学生公交 IC 卡。

A: OK, thanks. Daddy, why don't we just get an IC card, it saves much money.

我知道了, 谢谢! 爸爸, 为什么我们不办一张 IC 卡呢, 很省钱的。

C: Tell your Mom if you want.

你想要的话就去告诉你妈妈。

Dialogue Three Student Card

A: I'd like to get a new metro card. Do you know where I should go?

我想办张公交卡。您知道去哪儿办吗?

B: You should get a student card. It's half the price of a normal one.

你可以直接办学生卡, 刷卡半价。

A: Really? That's great. How can I get a student card?

是吗?那太好了。怎么申请啊?

B: Take your student ID card and go to the metro card booth to get your student card.

拿着你的学生证直接去公交充值点办理就行。

A: Does the student card have an expiration date?

这个学生卡有期限吗?

B: You can use it until you graduate.

你可以一直用到你毕业。

Section Four Dialogues

Dialogue One

A: Good! There is the information desk. 太好了, 那里有个问讯处。

How can we get to the 70th Street, please? 请问我们怎样能到 70 号街?

B: You can take the Northern Line. 你可以坐北线地铁。

A: How much is it? 票价多少?

B: It's two yuan. 两元。

A: How to go to the Northern Line? 我们怎样去北线地铁?

B: Just go through the No.8 ticket-barrier over there. A train will arrive soon. 从 8 号检票口往前走, 列车马上就进站。

A: I appreciate it. 非常感谢。

Dialogue Two

A: There is no money left on my metro card. Is there a place to charge it nearby? 我的地铁卡没钱了, 附近有充值的地儿吗?

B: Charging it at the subway is very convenient. 去地铁充值比较方便。

A: I always go to work by bus, not subway. 我上班一般都坐公交, 不坐地铁。

B: Well, you can go to the nearest metro card booth. Where do you live? 那你去离你最近的一卡通充值点充值。你住哪儿?

A: Around Xiaoying. 小营那边。

B: There just so happens to have one there. It's near Huatang. 那里正好有个充值点, 就在华堂附近。

A: Great. I'll go check it out tomorrow. 太好了, 我明天去找找。

Dialogue Three

A: Good Morning! Can I help you? 早上好, 我能为您服务吗?

B: Good Morning! Could you tell me how can I get to airport from Lianglukou? 早上好, 请问我怎样才能从两路口到机场?

A: You can take No.3 line. 你可以坐 3 号线前往。

B: How much is it? 多少钱呢?

A: Seven yuan. 7 元。

B: I am sorry, I have no change. Can I exchange it with ten yuan? 抱歉, 我没有零钱, 我能用 10 元钱换吗?

A: No problem. Here you are. 没问题, 给你!

B: Thanks. 谢谢。

A: Here is your ticket. 这是您的票。

Dialogue Four

A: Single or return? 单程的还是返程的?

B: Return, please. 返程的。

A: If you get on before 4 p.m. or after 6 p.m., there is a saver return which is \$ 9.45, and an ordinary return is \$ 16.45. 如果你在下午 4 点之前或者下午 6 点之前上车, 有一

种廉价的双程票，价格是 9.45 美元，普通的返程票是 16.45 美元。

B: An ordinary return, please. 请给我一张普通的返程票。

Dialogue Five

A: I'm going to take the subway. How much is the ticket? 我要去坐地铁。车票多少钱?

B: Two yuan for a ticket. It's a one-price ticket. 两元一张。票价一样。

A: I need a transfer. 我还得换乘呢。

B: All the same. 那也一样。

A: Great. 太好了。

Dialogue Six

A: How many tickets do we need? 我们得买几张票?

B: Round trip will be 4 tickets. 来回一共 4 张。

A: But we have three people here. Should we buy 6 tickets? 但是我们有三个人，我们是不是应该买 6 张?

B: No. I have an IC card, so 4 tickets are enough. 不用。我有公交卡，4 张就够了。

Dialogue Seven

A: Look! Rain! It's Rain!

看! Rain! 是 Rain!

B: Rain? Rain?

A: Are you kidding? He is a superstar in Asia. 不会吧? 他可是个亚洲巨星。

B: Where is he? 他在哪儿呢?

A: He's on that billboard ad for some cellphone. Don't you think he's really hot? 那个广告牌上的手机广告。噢, 他很帅, 对吧?

B: Uh, yeah... 嗯, 也许.....

A: I love his eyes. 我太喜欢他的眼睛了。

知识扩展

自动售票机

- ❖ 装设位置: 自动售票机放在非付费区。
- ❖ 设备功能: 出售单程票、为储值票充值 (除 2 号线外)。
- ❖ 购买单程票时接收 1 元硬币, 1 元 (目前仅限 1、6 号线设备)、5 元、10 元、20 元纸币。可按购票金额、购票站点两种模式进行选择单张、多张购票。
- ❖ 为畅通卡充值时接收 10 元、20 元、50 元、100 元纸币。
- ❖ 进行充值时每次最低充值金额为 10 元, 并以 10 元的整数倍递增。

技能训练

帮康康同学设计一条从杨家坪到汽博中心的路线, 并编写一段完整的对话。